

Дорогі батьки, дорогі учениці та учні, дорогі помічниці та помічники,

ласкаво просимо до нашої школи.

Якщо Ви хочете записати свою дитину для відвідування нашої школи і маєте відповідні запитання, у Вас є багато можливостей:

- Ви звертаєтесь до шкільного відомства. Там Ви зможете дізнатися більше про процедуру реєстрації в школі. За Вас відповідає шкільне відомство Schulamt des Kreises Schleswig-Flensburg. Ви також можете зателефонувати за номером 04621 87-556 або написати електронного листа (E-Mail): schleswig-flensburg@schulamt.landsh.de
- Ви приходите в секретаріат школи відразу після закінчення канікул, з 19 квітня 2022 року і там ми відповімо на Ваші запитання.
- Ви отримаєте відповідну інформацію на веб-сторінці Міністерства освіти за посиланням <http://schleswig-holstein.de/ukraine-schule>. Там ми зібрали для Вас викладену українською мовою інформацію щодо відвідування школи.

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Unterstützende,

willkommen an unserer Schule.

Wenn Sie Ihr Kind bei uns für den Schulbesuch anmelden wollen und dazu Fragen haben, gibt es viele Möglichkeiten:

- Sie nehmen Kontakt zum Schulamt auf. Dort erfahren Sie mehr zum Anmeldeverfahren an der Schule. Für Sie zuständig ist das Schulamt des Kreises Schleswig-Flensburg. Sie können gerne anrufen unter Telefon 04621 87-556 oder eine E-Mail schreiben an: schleswig-flensburg@schulamt.landsh.de
- Sie kommen direkt nach Ferienende ab dem 19. April 2022 zu uns in das Schulsekretariat und wir beantworten dort Ihre Fragen.
- Sie informieren sich über die Homepage des Bildungsministeriums unter <http://schleswig-holstein.de/ukraine-schule>. Dort haben wir Informationen zum Schulbesuch für Sie in ukrainischer Sprache zusammengestellt.